

**Vendredi 2 décembre 2011 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **budget général de fonctionnement**  
Volet ville, volet agglomération et budgets des paramunicipales ..... (1 h)  
M. Michael Applebaum, président du comité exécutif  
M. Louis Roquet, directeur général  
M. Robert Lamontagne, directeur principal du Service des finances et trésorier
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
6. Ajournement à 14 h.

**Vendredi 2 décembre 2011 – 14 h**

7. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
8. Dépôt de cahiers budgétaires ..... (5 min)  
*Direction du greffe*  
*Direction des affaires institutionnelles*  
*Direction des communications*  
*Ombudsman de Montréal*  
*Office de consultation publique de Montréal*  
*Secrétariat de liaison de l'agglomération de Montréal*  
*Bureau du contrôleur général*  
*Conseil interculturel de Montréal*  
*Conseil jeunesse de Montréal*  
*Conseil des Montréalaises*  
*Société de gestion Marie-Victorin*
9. Présentation de la **Direction générale** ..... (15 min)  
M. Louis Roquet, directeur général
10. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
11. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
12. Présentation des **Muséums nature** ..... (15 min)  
M. Charles-Mathieu Brunelle, directeur
13. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
14. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
15. Levée de l'assemblée

**Lundi 5 décembre 2011 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service des finances**..... (15 min)  
M. Robert Lamontagne, directeur principal et trésorier
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission..... (30 min)
6. Dépôt de cahiers budgétaires.....(5 min)

*Commission de la fonction publique*

7. Présentation du **Service du capital humain**..... (15 min)  
M. Jean-Yves Hinse, directeur principal
8. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
9. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
10. Ajournement à 14 h.

**Lundi 5 décembre 2011 – 14 h**

11. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance..... (5 min)
12. Présentation du **Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière**..... (15 min)  
M<sup>e</sup> Benoit Dagenais, directeur par intérim
13. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
14. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
15. Présentation du **Service des technologies de l'information** ..... (15 min)  
M. Michel Archambault, directeur
16. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
17. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
18. Levée de l'assemblée

**Mardi 6 décembre 2011 – 9 h  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance.....(5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service de l'eau** ..... (30 min)  
M. Réjean Lévesque, directeur  
Mme Chantal Morissette, directrice
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
6. Ajournement à 14 h.

**Mardi 6 décembre 2011 – 14 h**

7. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance..... (5 min)
8. Dépôt de cahiers budgétaires.....(5 min)  
*Société d'habitation et de développement de Montréal  
La Corporation des Habitations Jeanne-Mance  
Office municipal d'habitation de Montréal  
Corporation Anjou 80*
9. Présentation de la **Direction générale associée – Développement et opérations** ..... (20 min)  
Mme Rachel Laperrière, directrice générale associée
10. Présentation de la **Direction de l'administration**..... (15 min)  
M. Pierre Beaulieu, directeur
11. Présentation de la **Direction du développement économique et urbain** ..... (15 min)  
M. Arnold Beaudin, directeur
12. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
13. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
14. Présentation de la **Direction de l'habitation** ..... (15 min)  
Mme Danielle Cécile, directrice
15. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
16. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
16. Levée de l'assemblée

**Mercredi 7 décembre 2011 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Dépôt de cahiers budgétaires ..... (5 min)

*Conseil du patrimoine de Montréal  
Conseil des arts de Montréal  
Société du parc Jean-Drapeau  
Musée de la Pointe-à-Callière*

4. Présentation de la **Direction de la culture et du patrimoine** ..... (15 min)  
M. Jean-Robert Choquet, directeur
5. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
6. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
7. Présentation de la **Direction des grands parcs et du verdissement** ..... (10 min)  
M. Mario Cicioli, directeur
8. Présentation de la **Direction des sports** ..... (10 min)  
Mme Johanne Derome, directrice
9. Présentation de la **Direction de la diversité sociale** ..... (10 min)  
M. Gilles Rioux, directeur
10. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
11. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
12. Ajournement à 14 h.

**Mercredi 7 décembre 2011 – 14 h**

- 13. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
- 14. Présentation de la **Commission des services électriques** ..... (10 min)  
M. Serge A. Boileau, président
- 15. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
- 16. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
- 17. Présentation de la **Direction de l'environnement et du développement durable**..... (15 min)  
Mme Chantal I. Gagnon, directrice
- 18. Présentation de la **Direction des travaux publics** ..... (10 min)  
Mme Johanne Mackay Falcon, directrice
- 19. Présentation de la **Direction des transports** ..... (10 min)  
M. Claude Carette, directeur
- 20. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
- 21. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
- 22. Ajournement à 20 h.

**Mercredi 7 décembre 2011 – 20 h**

- 23. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
- 24. Présentation de la **Société de transport de Montréal** ..... (30 min)  
M. Yves Devin, directeur général
- 25. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
- 26. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
- 27. Levée de l'assemblée

**Jeudi 8 décembre 2011 – 8 h 30  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation de la **Direction générale associée – Concertation des arrondissements et des ressources matérielles** ..... (10 min)  
M. Serge Lamontagne, directeur général associé
4. Présentation de la **Direction de la concertation des arrondissements** ..... (10 min)  
M. Serge Lamontagne, directeur général associé
5. Présentation de la **Direction de la propreté et du déneigement**..... (15 min)  
M. Yves Gravel, directeur par intérim
6. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
7. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
8. Présentation de la **Direction de l'approvisionnement** ..... (15 min)  
M. Jacques Ulysse, directeur
9. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
10. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
11. Ajournement à 14 h.

**Jeudi 8 décembre 2011 – 14 h**

12. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
13. Présentation de la **Direction du matériel roulant et des ateliers municipaux** ..... (15 min)  
M. Guy Charbonneau, directeur
14. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
15. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
16. Présentation de la **Direction des immeubles**..... (15 min)  
M. Daniel Cousineau, directeur
17. Présentation de la **Direction des stratégies et transactions immobilières** ..... (15 min)  
M. Michel G. Nadeau, directeur
18. Période de questions et de commentaires du public ..... (15 min)
19. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
20. Levée de l'assemblée

**Vendredi 9 décembre 2011 – 9 h  
Commission de la sécurité publique**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Présentation du **Service de police de la Ville de Montréal** ..... (1 h)  
M. Marc Parent, directeur
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
6. Présentation du **Service de sécurité incendie de Montréal** ..... (1 h)  
M. Serge Tremblay, directeur
7. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
8. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (1 h)
9. Levée de l'assemblée

**Vendredi 9 décembre 2011 de 9 h à 17 h  
Commission sur les finances et l'administration**

Journée réservée aux discussions pour projets de recommandations (huis clos).

**Lundi 12 décembre 2011 – 9 h  
Commission de la sécurité publique**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Délibérations finales et adoption des recommandations de la  
**Commission de la sécurité publique** ..... (30 min)
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
6. Levée de l'assemblée

**Lundi 12 décembre 2011 – 11 h  
Commission sur les finances et l'administration**

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance ..... (5 min)
2. Adoption de l'ordre du jour ..... (5 min)
3. Délibérations finales et adoption des recommandations de la  
**Commission sur les finances et l'administration**..... (30 min)
4. Période de questions et de commentaires du public ..... (30 min)
5. Période de questions et de commentaires des membres de la commission ..... (30 min)
6. Levée de l'assemblée